

**CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL**  
**DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT**

4796

NUMBER 5322	ENGLISH NAME Jackson Buzzard	AGENCY Union Creek	NATION Creek
BAND	INDIAN NAME	HOME ADDRESS Wm. Buzzard Jay, Okla.	
PARENTS LIVING OR DEAD	BLOOD full	AGE 14	HEIGHT
FATHER	MOTHER	WEIGHT	SEX M
ARRIVED AT SCHOOL Oct. 22, 1914	FOR WHAT PERIOD Three years	DATE DISCHARGED July 19, 1917	CAUSE OF DISCHARGE Time out
TO COUNTRY 3-30-16	PATRONS NAME AND ADDRESS H. A. McComas, 1326 W. Allegheny St. Phila.	FROM COUNTRY 9-1-16	

SHAW-WALKER, MIAMI, MICHIGAN 43445

Months in school before Carlisle. 4 yrs.

Grade entered at Carlisle.

Grade at date of Discharge.

Trade or Industry.

Church. Presbyterian

3 mi. to school

✓

**Read Instructions on this Application Blank carefully**

239

---

---

**BRIEF.**

---

---

**Application of**

William Buzzard, Jay, Oklahoma.

FOR THE ENROLLMENT OF

Jackson Buzzard

IN THE INDIAN SCHOOL AT

**Carlisle, Pennsylvania**

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Union Agency

Date of enrollment..... 191.....

Term of enrollment..... (.....) years

---

---

Printed by Carlisle Indians.

**Important**—Only those students who desire to come to Carlisle because they have a definite purpose in view will be admitted. Applications for enrollment must be submitted in all cases for consideration before transportation can be made available. Time will then be taken to find out the records students have made in the schools previously attended, and to secure recommendations as to their *moral character* and their worthiness for further attendance at a Government institution.

# Application for Enrollment in a Non-reservation School.

(For a child enrolled at an Agency)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle, Pennsylvania

of Jackson Buzzard ; Male ; date of birth June, 1900  
(Name of Child) (Sex)

Cherokee

(Tribe)

NAME OF FATHER (Both Indian and English)	Living or Dead	TRIBE	BAND	DEGREE OF INDIAN BLOOD
<u>William Buzzard</u>	<u>Living</u>	<u>Cherokee</u>		<u>Full</u>
NAME OF MOTHER				
<u>Lucy Buzzard</u>	<u>Living</u>	<u>Cherokee</u>		<u>Full</u>

I, William Buzzard, do hereby voluntarily consent and agree to his enrollment in said school for a period of 3 years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian Schools.  
(Not less than 3)

The said child has been enrolled in the following schools:

	NAME OF SCHOOL	DATE OF ENROLLMENT	DATE OF DISCHARGE	CAUSE	GRADE
1.	<u>Public School</u>	<u>1909</u>	<u>Oct. 1913</u>	<u>School closed</u>	<u>Third</u>
2.					
3.					
4.					

William Buzzard  
(Parent, guardian, or next of kin)

P. O. address: Jay, Oklahoma

Two Witnesses:

W. C. Feltz, Field Clerk, Jay Okla  
E. A. Hunter, Steno, Jay Okla

## PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find him to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 2nd day of October, 1914

Chas. F. Walker

Physician at \_\_\_\_\_ Agency.

Grove OKla

## CERTIFICATE OF AGENT OR SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true, that the consent of \_\_\_\_\_  
(Parent, guardian, or next of kin.)  
was voluntary, and I recommend the transfer of said child.

This 20 day of Oct, 1914

J. M. B. Brown

Supervisor Agent or Superintendent.

\$

## SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a non-reservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

NOTE.—Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.

## Read Instructions on this Application Blank carefully

### **INDORSEMENTS.**

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them is living, and if neither of them is living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, that hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations, or Indian schools, to nonreservation schools.

**Important—Only those students who desire to come to Carlisle because they have a definite purpose in view will be admitted. Applications for enrollment must be submitted in all cases for consideration before transportation can be made available. Time will then be taken to find out the records students have made in the schools previously attended, and to secure recommendations as to their *moral character* and their worthiness for further attendance at a Government institution.**

REPORT OF Jack Buzzard pupil of Carlisle Indian  
School, who went 3-30-16 to live with H. G. McComan  
(Date) (Patron)  
of Rushland, Bucks,  
(Post Office) (County)  
Pg, Rushland Railroad Station  
(State)

Conduct Excellent  
Health Good  
Ability Fair  
Cleanliness Good  
Economy Good  
Situation of Room In cutting home  
Condition of Room Excellent  
Condition of Clothing Good  
Wages 70 per month

Are careful accounts kept by patron? yes  
Are careful accounts kept by pupil? No  
Number of days at school Summer cutting  
Distance to school " "  
Grade or quality of school " "  
Name and address of teacher " "  
Qualifications of teacher " "  
In what grade was pupil at Carlisle? " "  
In what grade is pupil at present? " "  
Attends what church and Sunday school? Did not attend  
Distance to church About two miles  
Is there a Catholic church in locality? No

Who compose patron's family? Man wife and two children  
What other help is employed? None  
Locality of home In Rushland Pg  
Home life and environments Good  
Trade at school None  
Nature of work Chairs about country home  
Pupil's age 16 Experience Good

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is no handwriting or printed text on the paper.

Presby.

(Date)

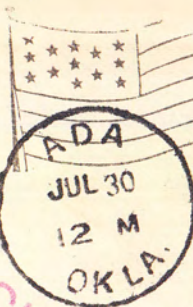
(Date)

Remarks: \_\_\_\_\_

Department of the Interior.

UNITED STATES INDIAN SERVICE.

CARLISLE, PA.



Mr. Wm. Buzzard,

Ada, Okla.

UNCLAIMED  
Returned to Writer  
From ADA, OKLAHOMA

JOHN FRANCIS, JR.,  
SUPERINTENDENT



DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
UNITED STATES INDIAN SCHOOL  
CARLISLE, PA.

239

July 17, 1917.

Mr. Wm. Buzzard,  
Ada, Okla.

Dear Sir:

I have authority from the Indian Office to pay the transportation expenses to their homes of your two children Adolphus Daniels and Jackson Buzzard and will arrange for them to leave Carlisle for Ada Thursday evening, July 19. Will you please have them met at Ada.

Very truly yours,

D:R

*John Francis Jr.*  
Superintendent.

**PRESENT NAME**

Jackson Buzzard

March 6th, 1915.

Mr. W. F. Buzzard,  
Jay, Oklahoma.

My dear Sir:

Upon receipt of your favor of recent date I referred it to our Principal Teacher with a request that he secure for me reports showing what progress has been made by your two boys, Jackson Buzzard and Adolphus Daniel. I have received the Principal's reports and I submit copies below for your information.

"Jackson Buzzard was in First Grade in the fall. He is now in Second Grade B and I expect very shortly to promote him to Second A. His only drawback is his slouchy way of working. He stands third in his class of 12."

(Relative to Adolphus Daniel) "Until February I could see no advance whatever. He did not seem to believe that he could do anything. It is only a short time since he has given any evidence of a different attitude. He cannot possibly pass his grade, but he has come to the point where he believes he can do something."

It has been reported to me by our Disciplinarians that both the boys are making satisfactory progress in their industrial activities.

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

Jay Okla Feb 18 1915  
To Indian Industrial School  
Office of Superintendent  
Carlisle Pa

Dear Sir

Will ask you send me  
Report ever mount how  
he git in lon School in  
B. my Two Boys  
Name Jackson Buzzard  
and Adolphus Daniel

Yours Very Truly

W. F. Buzzard  
Jay Okla

States Indian School, Carlisle, Pa.

BUSINESS DEPARTMENT.

3/5/15.

Miss Roberts:-

Please let me have a statement showing the progress, if any, being made by Mr. Jackson Buzzard.

J. D. Huff

Mr. D. E. Huff:-

Jackson Buzzard was in First Grade <sup>in fall</sup>, he is now in Second Grade B- and I expect very shortly to promote him to II A. His only drawback is his slouchy way of working- He stands third in his class of 12-  
Respy' M. Roberts.

In re Jackson  
Buzzard.

Gallisaw, Okla., April 27, 1915.

Mr. W. E. Folts,

Field Clerk,

Jay, Okla.

Dear Mr. Folts:

I am handing you herewith a letter from O. H. Lipps, Supervisor in Charge, U. S. Indian School, Carlisle, Pa., enclosing a letter addressed by Jackson Buzzard, whom he states is enrolled there from Jay, Okla. The letter is addressed to Mr. Daniels, whom it is stated is Jackson's brother, and that all his monthly letters have been addressed as is the one enclosed.

I refer this matter to you, inasmuch as it appears that same comes within your district.

Sincerely yours,

*Dean Shannon*  
Acting Field Clerk

C.C. to Mr. O. H. Lipps,  
Supervisor in Charge,  
U.S. Indian School,  
Carlisle, Pa.

*Mr. May*

April 22nd, 1915.

Mr. A. L. Irvine,  
Field Clerk for the Five Civilized Tribes,  
Sallisaw, Okla.

My dear Sir:

There is being enclosed herewith a letter that was addressed by Jackson Buzzard, who is enrolled here from Jay, Oklahoma. Jackson states that Mr. Daniels is his brother and that all his monthly letters have been addressed as is the one enclosed.

Kindly have the letter forwarded and advise me what information shall be given Jackson regarding Mr. Daniels and his present location.

Very truly yours,

HKM.

Supervisor in Charge.

4-21-15.

eyor: -

The author of this letter is Jackson  
Bazzard. Says he has sent all of his  
letters to John Daniels, who is his half-  
brother. Don't know any reason why  
this letter should have come back. I  
suspect it is another case of removal  
without leaving any forwarding address.  
L. D. Huff



Carlisle, Pa

Business Department

239

May 3rd, 1915.

Mr. De Huff:

There is submitted below for your information a copy of a letter that has been received in response to inquiry that was made at your suggestion relative to the present location of Jackson Buzzard's brother, Mr. John Daniels:

"Your letter of the 22nd addressed to A. L. Irvine, Field Clerk, Sallisaw, Oklahoma, enclosing letter of Jackson Buzzard addressed to his brother, John Daniels, Bernice, Oklahoma, was forwarded to me and I have this date forwarded the letter to him C/o John Hilderbrand, Dinnis P. O., Delaware County, Oklahoma, where I am advised he is living."

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

239  
Department of the Interior,

United States Indian Service,

Local Field Representative

Five Civilized Tribes.

Jay, Oklahoma, April 29, 1915.

Mr. O. H. Lipps,

Supervisor in Charge,

Carlisle, Pa.

Dear sir:

Your letter of the 22nd addressed to A. L. Irvine, Field Clerk, Sallisaw, Oklahoma, enclosing letter of Jackson Buzzard addressed to his brother, John Daniels, Bernice, Oklahoma, was forwarded to me and I have this date forwarded the letter to him C/o John Hilderbrand, Dinnis P.O., Delaware County, Oklahoma, where I am advised he is living.

Respectfully,

W. E. Foltz

Field Clerk.

WEF

# OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

239

Name of Student

Jackson Buzzard

Home Address

Mrs. Lucy Buzzard, Jay, Okla.

Tribe

Creek

Age at Entrance

14

Date of Entrance

10-22-14

Shop

JAN.

FEB.

MAR.

APR.

MAY

JUNE

JULY

AUG.

SEPT.

OCT.

NOV.

DEC.

TOTAL OR AVERAGE

Patron

H. A. McComas

Locality

Days in School

Address

Rushland, Pa.

R. R. Station

Conduct

Recommended by

Grade in School

Ability

Grade of Home

Church

Health

Date of Outing

3-30-16.

Date Returned

9-1-16

Wages

Earnings

y	y	y	y	y										
y	y	y	y	y										
y	y	y	y	y										
6.	6.	6.	6.	6.										

## OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

[illegible]

Information regarding pupils to test eligibility and whether in need of  
Federal aid.

239

Date of report

April 22, 1915

Name of child

Jackson Buzzard

Age

13

Grade

Two B

Home post office

Jay, Oklahoma

Tribe

Cherokee

Degree of Indian blood

one-half  
~~full blood~~

How many acres of land do you own

<sup>60</sup>  
06 acres

Location

near Jay Okla.

What is the annual income from your land

\$60.00

Do you have any other income

no.

How much

Is your father living

yes

Father's name

William Buzzard

Home post office

Jay Oklahoma

Tribe

Cherokee

Degree of Indian blood

one-half

Is he a citizen

no.

How much land does he own

eighty acres

Allotment No.

What is its estimated value

I don't know

What is the annual income from his land

I don't know

Does he have any other income

yes

If so, how much

I don't know

Does your father pay taxes on land or personal property

no.

Is your mother living

yes

Mother's name

Lucy Buzzard

Home post office

Jay Oklahoma

Tribe

Cherokee

Degree of Indian blood

one-half

Is she a citizen

no.

How much land does your mother own

seventy acres

Allotment No.

What is its estimated value

I don't know

What is the annual income from her land *I don't know*  
Does she have any other income *no*  
If so, how much  
Does your mother pay taxes on her land or on personal property *no*  
With whom do you make your home *my parents*  
How many rooms in the house *four*  
How many live in the house *three*  
How far is your home from nearest public school *two miles*  
Why do you not attend that school *I was sent here*  
How many teachers employed there *one*  
How many grades maintained *five*  
How many months of school each year *seven*  
Did you ever attend a public school *yes*  
If so, how long *two years* Where *Jay Oklahoma*  
How many brothers of school age have you ~~one~~ <sup>two</sup> *one*  
How many sisters of school age have you *none*  
Are they in school *yes*  
Where *Carlisle*

Remarks and recommendations of superintendent with reference to eligibility and need of Federal aid:

Superintendent.

NOTE.—One of these blanks should be filled out by each pupil at Government boarding schools, preferably with the assistance of the superintendent or some one designated to act as his representative. If the superintendent is of opinion from the information given that the pupil is entitled to enrollment he should so indicate by signing the blank in the proper place and filing in the individual pupil's folder. In the case of pupils concerning whose eligibility or need of Government aid there is some doubt, superintendents should make proper remarks and recommendations in the space indicated and forward the form to the Indian Office for consideration.

239

May 3, 1917.

Mr. W. F. Buzzard  
P.O. Box 42, ~~Jay~~, Oklahoma.

Dear Sir:-

I have your letter relative to your son Jackson and Adolphus Daniel and have to say that I have just written Mr. Chandler regarding the status of these two boys and he has probably shown you the contents of my letter to him before this time. The time for which your boys enrolled, expires this coming June and I can return them to you upon receipt of their railroad fare. You can send their fare to me anytime before the first of June, and I will write you just when to expect them. To what railroad point would you want them sent ?

Very truly yours

Superintendent.

NRD

Jay Okla May first 1917

O.H. Lipps

Dear Sir

I want to know this and what  
days School you be close and  
what day my Boy you sand it  
Bake at home Jackson Buzzard  
and adolphus Daniel and his  
Tim Expar and when you  
close and what day the you  
sand it Home and we  
want to be at station  
time come mending  
and want to know if this  
Experence all you pay or  
ask for sum one els  
I want you tell me how is  
it the do J

How This Two Boys Ben  
lon. do you think would  
turn in think

his time come en home and  
if I hafter to see Mr Wyle  
or Indian agin or you  
you do this all sand it  
Home I want you tell  
me

your Truly

W. F. Buzzard  
P.O. Box 42 Jay Okla

Jackson Buzzard

239

Jay Okla May 15<sup>th</sup> 1917  
United States Indian Service  
Carlisle P.A.

Der Sir

I will ask you this too  
my Boy Sand it Home to gater  
I have Write Mr Wyly ask  
him Sand this Boy soon is  
School Close Sand it Home  
to gater and wont you Write  
Let me know what day you  
Sand it and so I can  
meed To Railroad Station  
To South West city Me on  
frisco Railroad and  
then will Sand the Boys  
To School Sum arther place  
Claster Home ex Oklahoma

and will be sand it School  
a gin test soon He com  
Home I may sand Louie Kansas  
you very truly

W.F. Buzzard  
Jay Okla

J

DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
U. S. INDIAN SERVICE

OFFICE OF THE SUPERVISOR OF SCHOOLS  
FIVE CIVILIZED TRIBES

239

MUSKOGEE, OKLAHOMA. May 11, 1917.

Supt. John Francis, Jr.,  
U.S. Indian School,  
Carlisle, Pa.

Dear Mr. Francis:

Your letter to W. F. Buzzard, of Jay, Oklahoma, with reference to the return home of Jackson Buzzard and Adolphus Daniel, whose terms of enrollment will expire in June, has been forwarded to Supt. Parker and referred to this office for attention.

I find that I wrote you on May 7 relative to a letter Mr. Buzzard had written me concerning these boys, in which he stated that the Field Clerk told him at the time the boys were enrolled that the Government would pay their transportation and incidental expenses home at the expiration of their term of enrollment. This has been the practice at the other nonreservation schools, such as Haskell and Chilocco, and the transportation and incidental expenses of the pupils at the time they first enroll are also paid from Government funds.

Mr. Buzzard in his letter to the Superintendent of the Five Tribes states that he has not the money to pay the expenses of his son and ward in coming home. I would thank you

2.  
to let me know whether these expenses may be paid from  
Government funds.

Very truly yours,

*A. S. Muley,*  
Supervisor.

ASW-GH

239

June 14, 1917.

Mr. W. J. Buzzard,  
Jay, Okla.

Dear Sir:

Relative to the return home of  
Adolphus Daniels and Jackson Buzzard I have  
to advise that I have taken up the matter  
of the Government paying their transportation  
home with the Commissioner and as soon as I  
hear from him I will take up the matter again  
with you.

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

Jay Okla June 8<sup>th</sup> 1917  
Superintendent U.S. S. Schools  
Carlisle Pa.

Dear Sir

I want you sand the home  
Dolphus Danile and Jackson  
Buzzard and I got letter  
from Mr Wily at Muskogee Okla  
he says will sand it home by  
6 day June and now is past that  
I want to know what risen  
you never sand it home  
yet yours Truly

O. F. Buzzard

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Day Message	
Day Letter	Blue
Night Message	Nite
Night Letter	N L

If none of these three symbols appears after the check (number of words) this is a day message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

# WESTERN UNION TELEGRAM



NEWCOMB CARLTON, PRESIDENT

GEORGE W. E. ATKINS, FIRST VICE-PRESIDENT

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Day Message	
Day Letter	Blue
Night Message	Nite
Night Letter	N L

If none of these three symbols appears after the check (number of words) this is a day message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

Western Union Building

RECEIVED AT 130 West High St.

Carlisle, Pa.

3G S 27 GOVT

MUSKOGEE OMLA 9568M JUN 19 1917

FRANCIS SUPT

CARLISLE PA

MR BUZZARD FATHER ADOLPHUS DANIEL AND JACKSON BUZZARD ADVISES BOYS HAVE  
NOT REACHED HOME WERE TO HAVE LEFT CARLISLE SIXTH PLEASE ADVISE

WYLY

203P

*Phone 205 PM*  
*239*

TO OFFICER SENDING TELEGRAM.

1. Keep copy on this form for your files.
2. Mail confirmation to addressee indicating that purpose by check mark in this circle. ☐
3. Mail copy to your Supervising Field Office, if any.

MEMORANDUM COPY  
OF OFFICIAL TELEGRAM

Will NOT be accepted if presented by Telegraph Company attached to bill for tolls, in lieu of original message.

Receiver's No.—	Time Filed—	Paid	Word <u>Day</u> (Day or night.)	Government rate—Toll, \$
Sent by— <u>Western Union</u> (Name of company.)		Telegraph Co.		
To <u>Francis, Supt.,</u> <u>Carlisle, Pa.</u>		<u>Muskogee, Okla.,</u> <u>June 19, 1917.</u> (Place.) (Date.) From <u>Albert S. Wily</u> (Print or typewrite name of sender.) <u>Supervisor of Indian Schools.</u> (Title of sender.)		

Mr. Buzzard, father Adolphus Daniel and Jackson Buzzard,  
 advises boys have not reached home. Were to have left  
 Carlisle sixth. Please advise.

(Signed) WYLY

239

Charge: Supervisor of Indian Schools.  
 (If not paid in cash, insert name of office to which bill should be presented for payment.)

PAID \_\_\_\_\_ By SENDER.  
 (Insert "In cash," if so paid.)

Appropriation: Indian Schools, F.C.T. 1917.

239

Carlisle, Pa.  
June 20, 1917.

A. S. Wyly, Supervisor,  
Five Civilized Tribes Schools,  
Muskogee, Okla.

Dear Sir:

Your telegram relative to  
Adolphus Daniels and Jackson Buzzard  
was received yesterday. These two are  
still here. I have written the Indian  
Office asking about their transportation  
home. As soon as I hear from the Office  
I will let you know whether Mr. Buzzard  
is to pay their transportation or whether  
we are to do it.

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
UNITED STATES INDIAN SCHOOL  
CARLISLE, PA.

## TELEGRAM

Muskogee, Okla., June 19, 1917. 191.....

.....M

*Sent to* Francis, Supt.,  
Carlisle, Pa.

Mr. Buzzard father of Adolphus Daniels and Jackson  
Buzzard advises boys have not reached home. Were to  
have left Carlisle the 6th. Please advise.

Wyly..

Pd. W. U.

OFFICIAL BUSINESS

GOVERNMENT { DAY  
NIGHT } RATE—PAID

Charge.....

By .....  
(Name of Telegraph Company.)

239

July 17, 1917.

Mr. Wm. Buzzard,  
Ada, Okla.

Dear Sir:

I have authority from the Indian  
Office to pay the transportation expenses  
to their homes of your two children Adolphus  
Daniels and Jackson Buzzard and will arrange  
for them to leave Carlisle for Ada Thursday  
evening, July 19. Will you please have them  
met at Ada.

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

## CERTIFICATE OF PROMOTION

May 24, 1917, 191

This certifies that Jackson Buzzard  
(Name of student.)  
 has made the following record in Carlisle Indian School  
(Name of school.)

SUBJECTS—ACADEMIC AND VOCATIONAL.	GRADE.	RATING.
English	111	56
General Exercises		75
Music		75
Arithmetic		55
Geography		68
Physiology and Hygiene		54
Writing		77
Drawing		80

Effort \_\_\_\_\_

Deportment \_\_\_\_\_

DETAILS SERVED.	LENGTH OF TIME IN EACH.	RATING.
Farm		67

and ~~XX~~ is not eligible to pursue work in the Fourth grade, academic; and  
(Cancel one.)  
 \_\_\_\_\_ grade or year vocational

*John Francis*  
 Superintendent.

*Chas. Blair*  
 Principal.

## CERTIFICATE OF PROMOTION

May 24, 1917, 191

This certifies that Jackson Buzzard  
(Name of student.)  
 has made the following record in Carlisle Indian School  
(Name of school.)

SUBJECTS—ACADEMIC AND VOCATIONAL.	GRADE.	RATING.
English	111	56
General Exercises		75
Music		75
Arithmetic		55
Geography		68
Physiology and Hygiene		54
Writing		77
Drawing		80

Effort \_\_\_\_\_

Deportment \_\_\_\_\_

DETAILS SERVED.	LENGTH OF TIME IN EACH.	RATING.
Farm		67

and ~~for~~ is not eligible to pursue work in the Four th grade, academic; and  
(Cancel one.)  
 \_\_\_\_\_ grade or year vocational